

Distr.: General 5 April 2016 Chinese

Original: English

大 会

安全理事会第七十一年

第七十届会议

议程项目 35 和 40

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其 对国际和平、安全与发展的影响 阿塞拜疆被占领土局势

2016年4月4日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示, 谨随函转递阿塞拜疆共和国外交部 2016 年 4 月 3 日就亚 美尼亚武装部队最近在阿塞拜疆共和国被占领土方面进行大规模军事挑衅一事 发表的声明(见附件)。

在最近的挑衅中,亚美尼亚对临近前线的人口稠密区的平民进行了蓄意攻击,并用重型武器对阿塞拜疆武装部队的阵地进行了密集射击。此外,亚美尼亚还在阿塞拜疆被占领土上部署了更多的导弹和炮兵部队。此外,亚美尼亚在其领土与阿塞拜疆被占领土之间进行了密集的军事直升机穿梭飞行。

亚美尼亚共和国武装部队对阿塞拜疆共和国大片领土的继续占领,仍然 是解决冲突的主要障碍,也是前线局势升级以及发生敌对行动和伤亡的唯一 根源。

国际社会,特别是联合国,应要求亚美尼亚按照安全理事会第 822(1993)、第 853(1993),第 874(1993)和第 884(1993)号决议,立即、全面、无条件地从阿塞拜疆共和国所有被占领土上撤出全部占领军队。





请将本信及其附件作为大会议程项目 35 和 40 下的文件和安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔•阿利耶夫(签名)

2/4 16-05529 (C)

2016年4月4日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

阿塞拜疆共和国外交部的声明

2016年4月2日,亚美尼亚对我临近前线地区人口稠密区的平民发动攻击,并用重型武器对接触线沿线的阿塞拜疆武装部队阵地密集开火。由于亚美尼亚武装部队的炮火袭击,一些平民被打死或受了重伤。私人和公共财产也遭受重大破坏。

阿塞拜疆武装部队在国际公认的边界内已采取必要的对抗措施,以确保平民的安全,制止亚美尼亚挑衅,阻遏其发动进一步侵略。目前,局势仍然非常紧张。 用重型武器、包括大炮对接触线沿线的阿塞拜疆阵地进行射击仍在持续。

亚美尼亚试图加强其在被占领土上的重型炮火,为此部署了更多的火箭和炮兵部队,其军用直升机在被占领土与亚美尼亚之间进行了密集的穿梭飞行。

在过去几年里,亚美尼亚用迫击炮和大口径机关枪及大炮扫射和杀害阿塞拜 疆军事人员和平民等侵犯和武装挑衅活动变得更加频繁,更加血腥。

亚美尼亚急切地企图将前线局势的升级嫁祸于阿塞拜疆,其目的是误导本国 人民和广大国际社会。

阿塞拜疆一再提请国际社会注意,亚美尼亚武装部队在阿塞拜疆被占领土上的非法驻留,仍然是局势升级的主因,继续对区域和平与稳定构成威胁。通过连续不断的挑衅和使局势升级活动,加强在被占领土上的军事集结,非法改变其侵占土地的人口、文化和自然特征,从事非法的经济活动和其他活动,包括将亚美尼亚人口转移到被占领土,亚美尼亚正在执行着一个显而易见的吞并阿塞拜疆领土和巩固现状的目标,这是不可接受和不可持续的,而欧洲安全与合作组织(欧安组织)国家元首明斯克小组共同主席也表明了这一点。正是亚美尼亚在阻挠欧安组织明斯克小组共同主席的所有倡议,包括俄罗斯外交部长谢尔盖·拉夫罗夫最近提出的建议,以便使谈判进程脱轨。这再次证明,埃里温当局对寻求政治解决武装冲突并非真的感兴趣。

安全理事会第822(1993)、第853(1993)、第874(1993)和第884(1993)号决议以及大会第62/243号决议都为解决冲突规定了根本的依据,这些决议谴责对阿塞拜疆使用武力和占领其领土,并重申阿塞拜疆的主权和领土完整及其国际公认边界的不可侵犯性。联合国在上述决议中重申,纳戈尔诺-卡拉巴赫地区是阿塞拜疆不可分割的一部分,并要求占领军立即、全面、无条件地撤出阿塞拜疆所有被占领土。

16-05529 (C) 3/4

军事占领阿塞拜疆领土不是解决办法,绝不会产生亚美尼亚想要的政治结果。 亚美尼亚越早接受这一现实,冲突将越早得到解决,该区域国家和人民将越早从 合作和经济发展的前景中受益。

阿塞拜疆呼吁国际社会要求亚美尼亚停止非法占领阿塞拜疆领土,将其军队 撤出它所侵占的所有土地,并依照安全理事会有关决议及国际法准则和原则,建 设性地参与解决冲突进程。

4/4 16-05529 (C)